



## 家长资源：

### 教育局公立学校学生糖尿病护理

纽约市教育局 (DOE) 和学校健康办公室 (OSH) 为患糖尿病的教育局学生提供糖尿病护理服务。

家长如果对于这份概述有问题，可以联络他们子女学校的504协调员。关于教育局504特别照顾程序的详情在以下材料中予以说明：

#### 第504条款特别照顾：

- 学生和家庭指南：  
<https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/504-accommodations-student-and-family-guide>
- 总监条例A-710：  
<https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-710>。

#### 糖尿病诉讼和解

在2022-2023学年，教育局解决了一起法律诉讼事件，以便为那些在教育局公立学校读书的患有1型或2型糖尿病的学生提供更好的糖尿病服务。请访问<https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/staying-healthy/diabetes>，了解这起诉讼的详情：M.F.等诉纽约市教育局等，民事诉讼号码 (CivilNo. 18-CV-6109)。和解协议预期直至2027年8月15日有效。

该资讯适用于所有的患有糖尿病并需要在教育局学校接受糖尿病护理的学生及其家长。该概述和和解协议并不适用于就读特许学校、私立学校或学前计划的学生。

## 当我的子女在学校时，我如何要求提供糖尿病护理服务？

### 按下面说明，提交所有这3份表格：

提交给您子女学校里的护士/医疗专业人员：

- 1 由您子女的健康护理提供者填写的“糖尿病药物施用表” (Diabetes Medication Administration Form, 简称DMAF)

提交给您学校的504协调员：

- 2 “有HIPAA授权的504特别照顾家长申请表” (Request for Section 504 Accommodations Parent Form with HIPAA Authorization) (由您填写)；以及
- 3 “医疗特别照顾申请表” (Medical Accommodations Request Form) (由子女健康护理提供者填写)。

可在教育局健康服务网页 (<https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/health-services>) 和第504条款特别照顾网页上 (<https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/504-accommodations>) 找到所有相关表格。

您也可以找子女学校的第504条款协调员索取表格。

## 谁可以帮助我？

- 学校的校长和受过训练的504协调员将为您提供帮助。他们的姓名、电子邮箱和学校电话号码列在学校的“搜索学校”(Find a School)的网页上：<https://schoolsearch.schools.nyc/>。
- 学校护士、OSH健康主任 (<https://auth-fohub.nyced.org/docs/default-source/default-document-library/health-director-contacts.pdf>) 和
- 第504条款计划管理人 (212-287-0354 [504Questions@schools.nyc.gov](mailto:504Questions@schools.nyc.gov))，也可以帮助您。

## 我子女的糖尿病护理方案将记录在哪些材料里？

您子女的糖尿病护理方案将记录在子女的**DMAF**和他们的**糖尿病504方案 (Diabetes 504 Plan)**中。糖尿病504方案由504小组创建，该小组包括您和了解您子女情况的学校教职员。

**DMAF:** 糖尿病药物施用表 (DMAF) 是一份用药说明表 (medication order)，该表阐明了您子女的与糖尿病相关的用药需要，例如：什么时候治疗低血糖和高血糖、如何以正确剂量施用胰岛素、什么时候施用胰高血糖素。该表由您子女的健康护理提供者（例如医生、从业护士或医生助理）填写，由您签字并由OSH负责审核。您子女的健康护理提供者确定在监控血糖和/或施用药物时（胰高血糖素除外）您子女的情况是以下哪一种：需要依赖护士、（由辅助专业人员或受过训练的学校教职员）监督以及/或者独立完成。只有学校护士、家长/家长指定人员和/或学生（如果学生是独立的）才准许在学生上学或参加教育局课程和活动时施用胰岛素。

**糖尿病504方案:** 504小组必须使用这个网址提供的教育局糖尿病504方案模板：<https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/staying-healthy/diabetes>。

如果可能的话，该方案将在504小组会议结束时填写完毕并被批准；并且在每学年结束前完成审核与更新，如有必要可增加次数。

糖尿病504方案说明您子女将获得的糖尿病健康服务和特别照顾，以便能够安全上学和参加教育局的课程和活动。例如：

- 学校教职员接受糖尿病相关护理的培训。
- 监督血糖水平和应对低血糖或高血糖（例如：由辅助专业人员或学生课堂的其他受过训练的学校教职员进行）。
- 由受过训练的学校教职员在外出活动和学校举办其他活动时提供糖尿病护理服务。
- 学生如何获得其糖尿病治疗设备和即刻获得水、食物或洗手间使用。
- 由学校护士或学生施用胰岛素。
- 在紧急情况下，由受过训练的学校教职员或学校护士施用胰高血糖素。
- 根据其糖尿病504方案所说明的，与您联络的准许。

如果您的子女不仅有DMAF，也接受**个别教育计划 (IEP)**的特殊教育，或者正在接受IEP评估，那么子女除了有IEP之外，必须另外有一份糖尿病504方案，以便记录他们的糖尿病特别照顾的安排。

**504小组:** 504小组由学校的一组人员组成，他们了解您的子女和您子女的学业及与糖尿病有关的需求。在申请健康服务的时候，学校护士或OSH的成员（如行政区护理主任、护理主管、糖尿病小组成员、健康护理提供者等）必须是504小组的成员。小组成员也包括您，即家长。小组将召开504小组会议并共同评估和决定您的子女在学校有哪些需求，以及学校需要提供什么才能够满足您的子女的需求。

## 我的子女需要等多久才可以开始在学校获得糖尿病护理服务？

**学校会议：**如果您的子女已经在接受糖尿病有关的护理，504协调员将在春天与您联络，开会讨论下一个学年的糖尿病有关的护理方案。针对您子女的糖尿病护理需求的糖尿病504方案要尽可能在这次会议上得到最后确定，且必须在学年结束前最终确定。

如果这是您的子女第一次需要糖尿病有关的护理服务，那么学校会尽快且不晚于您提交了DMAF之后的**5个上学日**与您会面，讨论在一份糖尿病504方案被批准之前将如何满足您子女的糖尿病护理需求，以便您的子女可以立刻上学。这些需求可能包括：

- 确认并训练相关教职员如何应对低血糖和高血糖，并确保一名护士能够监督血糖水平和施用胰岛素；以及
- 特别照顾，例如在上学期期间获得食物、水和洗手间使用。

504协调员将在您提出特别照顾的要求之后的**5个上学日**之内，通过书面方式与您联络，安排504小组会议的日期，该会议通常会在教育局收到了您完成的504申请表之后的**15个上学日**之内举行。您和其他了解您子女的504小组成员（例如：您子女的老师和学校护士或OSH护士）将在开会时制定您子女的糖尿病504方案。

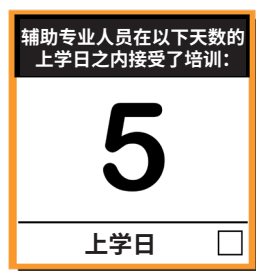


**护士服务：**只要您子女提交的DMAF是清楚和能够实施的，那么任职于学校的护士就可以**立即开始**提供糖尿病健康服务。如果对于DMAF有疑问，或者您的学校有一名临时/代理护士，而不是任职于学校的护士，那么OSH将审核DMAF，并且通常不迟于第二个上学日把它交回给学校护士。在提交了DMAF之后，如果要求提供状态更新，请联络OSH的DMAF热线：718-786-4933。

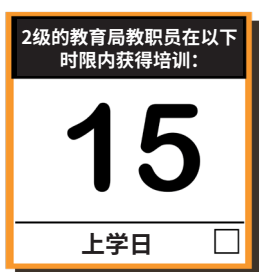
所有护士都接受糖尿病培训（包括关于您子女具体需求的培训），例如：他们的持续血糖监督设备或其他设备。



**辅助专业人员服务：**如果504小组确定您子女需要辅助专业人员提供糖尿病护理服务，则会尽快找一名辅助专业人员，通常会在**5个上学日**之内，并且该名人员必须在接到工作之后的**10个上学日**之内完成培训。



**受过培训的学校教职员：**负责您子女教育的教育局学校教职员，比如课堂老师、辅导教师、教育局俱乐部顾问等，会在504小组开会时被确认接受培训。在被确认之后，他们会完成下列培训：在**10个上学日**之内，完成1级糖尿病基础培训；或在**15个上学日**之内，完成1级 + 胰高血糖素或2级糖尿病培训（包括当面进行的技能培训）。



## 我的子女是否需要到护士办公室获得所有的糖尿病护理服务？

**不。**您子女获得的护理服务应该尽可能让子女与他们的同学多相处，其目标是减少错过的上课时间和与其他同学分开的时间。

504小组共同决定什么样的护理服务最能满足您子女的个人需求。例如：关于您子女获得胰岛素的地点的决定是因学生而异的，并没有规定要求每名学生必须在医务室施用胰岛素。

不能因为缺少资源，比如是否有学校护士，而拒绝为学生提供护理服务。

## 在教育局外出活动和教育局放学后的活动中，是否提供糖尿病护理服务？

**是的。**您子女的糖尿病504方案说明您子女在参加教育局的户外出行和教育局的课外活动时（例如：教育局的放学后活

动、体育活动、俱乐部和强化课程)将会获得的护理服务。例如:这可能包括一名外出时的护士(针对依赖于护士协助的学生)或受过训练的学校教职员(针对接受监督的或独立的学生),他们将提供常规的或紧急情况时的糖尿病护理服务。

学校教职员不应该要求或规定您参加外出活动。您或者您选择的一位成年的亲戚/朋友, **将不必**但可以选择陪同您的子女参加户外出行活动或任何其他学校活动。如果护士或受过培训的学校教职员无法到场,且您也不参加户外出行活动,则校长在安排好护理服务之前,要在尽可能的情况下,必须延迟该出行活动,或在万不得已时取消该活动。

对于教育局的放学后活动,在504小组确认您子女需要施用胰岛素的具体计划之后的**10个上学日**之内,会有一名护士负责施用胰岛素(如果需要)。在可能的情况下,会在确认之后的**5个上学日**之内,并且不晚于确认之后的**10个上学日**之内,确定一名辅助专业人员或其他教职员。受过训练的教职员应该包括一名备用人员,以备出现主要受训教职员不在的情况。

如果您的子女参加非教育局的放学后课程,而您担心该课程能否根据其独立的非歧视职责特别照顾您子女因糖尿病而出现的需求,则您可就任何此类疑虑联系504协调员。

### 有没有交通方面的特殊照顾?

504小组开会时,会在填写糖尿病504方案时审议交通方面的特别照顾。

在接送一名有DMAF的学生时,司机(无论驾驶哪类巴士)和陪护人员(只限特别校车)需要接受1级+胰高血糖素培训。在培训之后,学校将为司机和陪护人员提供一份“快速行动指南”(quick action guide),用于识别学生轻度至中度低血糖的症状、严重低血糖和高血糖的常见症状、学生处方胰高血糖素的形式以及在学生乘坐校车时家长所提供的胰高血糖素、糖尿病零食和水如何让学生保管(如:书包的前口袋)。

请向您的504协调员联络获取详情。关于交通资格的详情,请造访:<https://www.schools.nyc.gov/school-life/transportation>

